

ПЕРШ НІЖ ПОЧАТИ КОРИСТУВАТИСЬ СПІД ОЗНАЙОМИТИСЬ З ЦЬЮ ІНСТРУКЦІЮ.
Збережіть інструкцію для можливого використання в майбутньому.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Небезпека ознайомитися зі всіма попередженнями щодо безпеки при експлуатації та зі всіма вказівками щодо технічної безпеки при експлуатації.

Джинсові шорти – називаєи далі «одяг» або «застібаний одяг» – виготовлені відповідно до стандарту EN ISO 13688:2013 а регламенту 2016/425. Адреса сайту, на якому можна отримати доступ до декларації про відповідність ЄС: www.lahti.pro

Цей одяг є засобом індивідуального захисту простої конструкції, що належить до **категорії I** і призначений для захисту користувача від поверхневої механічної дії.

Цей захисний одяг не підлягає гарантіїному ремонту. В випадку будь-якого пошкодження, НЕ РЕМОНТУВАТИ – перестати користуватися і передати на утилізацію.

УВАГА! В випадку наявності будь-яких механічних пошкоджень, протертих ділянок, розривів швів, пошкоджених застібок або інших порушень придатності для використання, не залежно від того, скільки часу пройшло від дати експлуатації.

Після закінчення користування одягом необхідно утилізувати одяг відповідно до діючих правил.

Захисний одяг необхідно носити протягом всього часу виконання будь-якої роботи, при якій існує небезпека поверхневого ушкодження тіла.

Захисний одяг необхідно носити протягом всього часу виконання будь-якої роботи, при якій існує небезпека поверхневого ушкодження тіла.

2. МАТЕРІАЛ
Основа тканина: 70% бавовна / 28% поліестер / 2% еластан, 340 г/м² ± 10 г/м

Вставка: Оксфорд 600D 100% поліестер 225 г/м² ± 10 г/м²

Використані для його виготовлення матеріали в загальному не викликають подразнення шкіри або алергічних реакцій. Але можуть, однак, трапитися індивідуальні випадки такої реакції в осіб, що мають алергію на пластмаси. В цьому випадку необхідно перестати користуватися цим одягом і проконсультуватися з лікарем. Виріб не містить матеріалів, що можуть викликати алергічну реакцію або мати канцерогенні, токсичні або мутагенні властиві.

3. ЕФЕКТИВНІСТЬ ЗАХИСТУ

Цей одяг є засобом індивідуального захисту простої конструкції, що належить до **категорії I** і призначений для захисту користувача від поверхневої механічної дії.

■ Обов'язкова застібка

Одяг замикає лише закриті ним частини тіла. Він не захищає користувача від високої і низької температури, що має екстремальний характер. Уникайте контакту з полум'ям. Рівень захисту стосується лише матеріалу, з якого пошито одяг і відноситься лише до нового, не праного, не ремонтованого одягу. Вказаний лише рівень захисту визначений на підставі виконаного згідно в/в стандарту виволоблення (перевірки) нирок рукавичи – не в красовку змій, що виникає в результаті зношення рукавиць.

■ **Фактори, що зменшують ефективність захисту**

- а) проскакування вбод;
- б) дія вогню або гарячої оливи;

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, ПОЛЬЩА

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLSKO

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLJA

ПРЕДИ ДА ПРИСТЪПИТЕ КЪМ УПОТРЕБА ТРЯБА ДА СЕ ЗАПОЗНАЕТЕ СЪ СЛЕДНАТА ИНСТРУКЦИЯ.
Запазете инструкцията за евентуална бъдеща употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Трябва да прочетете всички предупреждения, свързани с безопасността и всички бележки, свързани с безопасната употреба.

Дънков бус панталон – по-долу „облеко“ или „защитен облекло“ – аз произведена съгласно с норма EN ISO 13688:2013 и Регламент 2016/425. Интернет адрес, където могат да се намери ЕС декларацията за съответствие: www.lahti.pro

Настоящото облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към категория I, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чиито последиствия са повърхностни.

1. УПОТРЕБА

Размерът на облеклото трябва да бъде подбран по правен начин. При избора на размер на облеклото трябва да се обрне внимание на това то да бъде удобно и да дава свобода на движението. Размерът трябва да се определи като премерите облеклото преди да пристъпите към работа.

Защитното облекло трябва да бъде съобразено с характера на работата – съгласно инструкцията по ТБ и ОТ.

Защитното облекло трябва да бъде носено през цялото време на работа, при които има опасност от повърхностно нараняване на тялото.

2. МАТЕРИАЛ
Основа тъкан: 70% памук / 28% полиестер / 2% еластан, 340г/м² ± 10г/м²

Вставка: Oxford 600D 100% полиестер 225 г/м² ± 10 г/м²

Използваните при производството материали като обикно не предизвикват раздразнение на кожата, нито алергични реакции. Все пак могат да се появят индивидиални случаи на такива реакции при пряк контакт с материал или изкуствени материали. В такъв случай съветваме на облеклото трябва да се премееше и трябва да се потърси лекарска съвет. В изреден не се използва материал, които могат да предизвикат алергични реакции или рак, токсични са или мутагенни

3. ЕФЕКТИВНОСТ НА ЗАЩИТАТА

Настоящото облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към **категория I**, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чиито последиствия са повърхностни.

■ Ограничаване в защитата

Обикното защитна само тези части на тялото, които покрива. Не предпазва потребителя от висока и ниска температура с екстремален характер. Пазете се от контакт с пламък. Стегната на защита самото материал от който облеклото е ушито и е валидна само за ново облекло и което не е прано или повредено. Спомогнатата стегната на защита е оснвова на тест, направен съгласно с горелоземелната норма за ново облекло и не включва премееше, което се появяват в следствие на износването му.

■ **Фактори, намаляващи ефикасността на защитата**

- а) наморкване в бод;
- б) въздействие от огън или горещи повърхности;
- в) въздействие на ниска температура;

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, ПОЛЬЩА

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLSKO

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLSKO

A MUNKA KEZDEKÉSE ELŐTT ISMERKEDJEN MEG AZ ALÁBBI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓVAL.
Őrizze meg az útmutatót az esetleges későbbi felhasználás céljából.

FIGYELMEZTETÉS! Az összes biztonságra vonatkozó figyelmeztetés és a biztonságos használatra vonatkozó összes útmutató elolvasni.

A rövid farmernadrág – a továbbiakban „ruhákat” vagy „vedőruhá” – gyártása a EN ISO 13688:2013 szabványnak és a 2016/425 rendelet megköveteléseitől. Az interneten, ahol elérhető az EU-megfelelőségi nyilatkozat: www.lahti.pro

Az alábbi ruhákat egyesek szerkeszték: **I. kategóriába** tartozó személyi védőfelszerelés, melynek célja a felhasználó védelme az alapvető, felületen mechanikus sérülések ellen.

1. HASZNÁLAT

A ruházat méretének megfelelően kell lennie, passzolnia kell a felhasználóhoz. A ruházat méretének a kiválasztásakor ügyelni kell arra, hogy kényelmes legyen és szabad mozgást biztosítson. A méretet ellenőrizni kell, amikor a munkavégzés előtt fel kell próbálni a ruhát.

A védőruhát az adott munkafeladatok megfelelően kell kiválasztani, a munkafeltételek megfelelően kell megfigyelni.

A védőruhát a munkavégzés során folyamatosan viselni kell, amikor fennáll az esetleges felületi testi sérülés veszélye.

2. ANYAG
Alapanyag: 70% pamut / 28% poliészter / 2% elasztán, 340g/m² ± 10g/m²

Betétek: Oxford 600D 100% poliészter 225 g/m² ± 10 g/m²

A gyártáshoz használt anyagok általában nem irritálják a bőrt és nem kellenek allergiás reakciókat. Ellenben egyes szituációkban milyánra érezékeny emberek esetében ilyen reakciók feltehetően. Ekor be kell fejezni a termék használatát és orvoshoz kell fordulni. A termékben nem használtak fel olyan anyagokat, amelyek allergiás reakciókat válthatnak ki vagy rákkeltő, mérgező vagy mutagén lehet.

3. VÉDELMI SZINT

Az alábbi ruhákat egyesek szerkeszték: **I. kategóriába** tartozó személyi védőfelszerelés, melynek célja a felhasználó védelme az alapvető, felületen mechanikus sérülések ellen.

■ Védelmi korlátozás

A ruházat csak azokat a testrészeket védi, amelyet eltakar. Nem nyújt védelmet az extrém magas vagy alacsony hőmérséklet ellen. Kerülje a lángot. A védelmi szint csak arra az anyagokra vonatkozik, amelyből a ruhákat készült és csak az új, mosatlan, nem javított ruhákra érvényes. Az elmeiről védelmi szint a fent említett szabvány alapján, úgy ruhákon végrehajtott tesztekre alapul és nem veszi figyelembe a ruházat elhasználódását keletkező előfordulásokkal.

■ Védelmi szintet csökkentő tényezők

- a) vízteresítés;
- b) túlzott vagy forró felület hatása;

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, LENGELORSZÁG

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLJA

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLJA

PŘED ZAHÁJENÍM POUŽÍVÁNÍ SE SEZNÁMTE S TÝMTO NÁVODEM.
Návod uchovtejte pro případné pozdější využití.

VÝSTRAHA! Přečtěte si všechny výstrahy týkající se bezpečnosti a veškeré pokyny o bezpečném používání.

Džínové krátké kalhoty – dále „oděv“ nebo „ochranný oděv“ – jsou vyrobeny v souladu s normou EN ISO 13688:2013 a nařízeními 2016/425. Internetové adresy, na níž je přístup k EU prohlášení o shodě: www.lahti.pro

Tento oděv je osobní ochrannou pomůckou s jednoduchou konstrukcí, která patří do **I. kategorie** a je určena k ochraně uživatele před působením mechanických činitelů, jejichž účinky jsou povrchové.

Nastojšího ochranného obleko ne podléhajú na popravku. V slučaju na káždymu dni e povredy. Dá NE SE POPRAVĀ – dá se kázde od užitebnosti a dá se utiilizovat.

UPOZORENJE! U slučaju na káždymu dni e povredy. Dá NE SE POPRAVĀ – dá se kázde od užitebnosti a dá se utiilizovat.

Džínové krátké kalhoty – dále „oděv“ nebo „ochranný oděv“ – jsou vyrobeny v souladu s normou EN ISO 13688:2013 a nařízeními 2016/425. Internetové adresy, na níž je přístup k EU prohlášení o shodě: www.lahti.pro

Tento oděv je osobní ochrannou pomůckou s jednoduchou konstrukcí, která patří do **I. kategorie** a je určena k ochraně uživatele před působením mechanických činitelů, jejichž účinky jsou povrchové.

Nastojšího ochranného obleko ne podléhajú na popravku. V slučaju na káždymu dni e povredy. Dá NE SE POPRAVĀ – dá se kázde od užitebnosti a dá se utiilizovat.

UPOZORENJE! U slučaju na káždymu dni e povredy. Dá NE SE POPRAVĀ – dá se kázde od užitebnosti a dá se utiilizovat.

Džínové krátké kalhoty – dále „oděv“ nebo „ochranný oděv“ – jsou vyrobeny v souladu s normou EN ISO 13688:2013 a nařízeními 2016/425. Internetové adresy, na níž je přístup k EU prohlášení o shodě: www.lahti.pro

Tento oděv je osobní ochrannou pomůckou s jednoduchou konstrukcí, která patří do **I. kategorie** určené k ochraně uživatele před působením mechanických činitelů, jejichž důsledky jsou povrchní.

■ Omezení ochrany

Oděv chrání pouze ty části těla, které jsou ním přikryty. Nechrání uživatele proti vysoké a nízké teplotě extrémní povahy. Je třeba se vyvarovat styku s plamenem. Úroveň ochrany se týká iba teploty, kterou oděv odvisí a platí iba pro nové, neprané a neopravené oděvy. Uvedená úroveň ochrany vychází z testu provedeného podle výše uvedené normy na nových oděvech a nezohledňuje změny, které vznikají u dlejšího jejich opotřebení.

■ Účinnost ochrany

Tento oděv je osobní ochranná pomůcka s jednoduchou konstrukcí, která patří do **I. kategorie** určené k ochraně uživatele před působením mechanických činitelů, jejichž důsledky jsou povrchní.

■ Omezení ochrany

Oděv chrání pouze ty části těla, které jsou ním přikryty. Nechrání uživatele proti vysoké a nízké teplotě extrémní povahy. Je třeba se vyvarovat styku s plamenem. Úroveň ochrany se týká iba teploty, kterou oděv odvisí a platí iba pro nové, neprané a neopravené oděvy. Uvedená úroveň ochrany vychází z testu provedeného podle výše uvedené normy na nových oděvech a nezohledňuje změny, které vznikají u dlejšího jejich opotřebení.

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLSKO

PĪRMS LIETOŠANAS SĀKUMA NEPIECIĒŠAMS ĪPAZĪTĪESĀRŠO INSTRUKCIJU.
Saglabāt instrukciju vārbutējai turpmākai lietošanai.

BRĪDINĀJUMS! Nepieciešams izlasīt visus drošības un drošas lietošanas norādījumus.

Az íás džins bikses – turmāk „apģērbš” – ir izgatavotas atbilstoši normai EN ISO 13688:2013 un Regulu 2016/425. Tímekļa vietnēs adresē, kurā var pieļūkt ES atbilstības deklarāciju: www.lahti.pro

Sāpģērbš ir vienkāršas konstrukcijas individuāls aizsardzības līdzeklis, piekšāms tikai **I kategorijas**, piemērots lietotāja aizsardzībai pret mehānisku faktoru iedarbību, kuriem ir vīruspūsē efekts.

Az alābī vēdūruhāt nem lehet javítani. Bármilyen sérülés észrevétele esetén TÍLOS MEGJAVÍTANI – kinnváni a forgalomból és eltávolítani.

FIGYELME! Bármilyen mechanikus sérülés, kopás, repedés, lyuk, elszakadt varratok, sérült zárok esetén a gyártási útmutatót szőmőttel háróléval szavatossági időtől függetlenül a termék nem használható tovább.

A ruházatot a használat végeztével az érvényben lévő szabályoknak megfelelően eltávolítani.

Az alābī vēdūruhāt nem lehet javítani. Bármilyen sérülés észrevétele esetén TÍLOS MEGJAVÍTANI – kinnváni a forgalomból és eltávolítani.

2. MATERIĀLS
Pamataudums: 70% Kõvlina / 28% Poliēsters / 2% Elastāna, 340g/m² ± 10g/m²

Lietotni: Oxford 6000 100% Poliēsters 225 g/m² ± 10 g/m²

Ļēltekni mātāri parasti neizraisa ādas kairinājumus un alerģiskas reakcijas. Tomēr var būt individuāli šādu reakciju gadījumi personām, kurās ir jutīgas uz plastmasu. Šādā gadījumā nepieciešams pārtraukt lietoš un apģērbu un konsultēties ar ārstu. Iestādījumā nav lietoti materiāli, kuri varētu radīt alerģiskas reakcijas vai būt kanцерогēni, toksiski vai mutagēni.

3. AIZSARDZĪBAS EFEKTIVITĀTĒ

Sāpģērbš ir vienkāršas konstrukcijas individuāls aizsardzības līdzeklis, piekšāms tikai **I kategorijas**, piemērots lietotāja aizsardzībai pret mehānisku faktoru iedarbību, kuriem ir vīruspūsē efekts.

■ Aizsardzības ierobežojums

Apģērbš sargā tikai ās ķermena daļas, kurās nosedz. Neaizsargā lietotāju no ekstremāli augstām un zemām temperatūrai. Izvairieties no saskares ar liešu. Aizsardzības pakāpi attiecās tikai uz materiālu, no kura apģērbš šīs. Attiecās tikai uz jaunu, mazgātu, nelabotu apģērbu. Minimāls aizsardzības līmenis bāpģēru uz atbilstošā aizsardzības mērisnās normas veikto jaunu apģērbu testu un nem ņem vērā lietošanas laikā radušās izmaiņas.

■ Apģērbš, kuri samazina aizsardzības efektivitāti

- a) ūdens uterģēšana;
- b) ūdens un karstu virsmu iedarbība;

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLJA

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLJA

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLJA

PŘED ZAHÁJENÍM POUŽÍVÁNÍ SA ZOZNÁMTE S TÝMTO NÁVODEM.
Návod uchovtejte pro případné neskorší využití.

VÝSTRAHA! Přečtěte si všechny výstrahy týkající sa bezpečnosti a veškeré pokyny o bezpečném používání.

Džínové krátké nohavice – dále „oděv“ nebo „ochranný oděv“ – su vyrobené v súladu s normou EN ISO 13688:2013 a naariadením 2016/425. Internetové adresy, na ktorej je možné nájsť EU vyhlásenie o zhode: www.lahti.pro

Tento oděv je osobní ochranná pomůcka s jednoduchou konstrukcí, která patří do **I. kategorie** a je určena pro ochranu uživatele před působením mechanických činitelů, jejichž účinky jsou povrchové.

Nastojšího ochranného obleko ne podléhajú na popravku. V prípade akékoľvek poškodenia NEOPRAVUVAĽ – prestať používať a zlikvidovať.

POZOR! V prípade akýchkoľvek mechanických poškodení, predretí, prasklín, prederavení, rozprávání švíkov, poškodenia zapínania **od prestať byť použitelný bez ohľadu na dobu, ktorá uplynula od dátumu výroby.**

Tento oděv je osobní ochranná pomůcka s jednoduchou konstrukcí, která patří do **I. kategorie** určené pro ochranu uživatele před působením mechanických činitelů, jejichž účinky jsou povrchové.

Nastojšího ochranného obleko ne podléhajú na popravku. V prípade akékoľvek poškodenia NEOPRAVUVAĽ – prestať používať a zlikvidovať.

POZOR! V prípade akýchkoľvek mechanických poškodení, predretí, prasklín, prederavení, rozprávání švíkov, poškodenia zapínania **od prestať být použitelný bez ohľadu na dobu, která uplynula od dátumu výroby.**

Tento oděv je osobní ochranná pomůcka s jednoduchou konstrukcí, která patří do **I. kategorie** určené pro ochranu uživatele před působením mechanických činitelů, jejichž účinky jsou povrchové.

Nastojšího ochranného obleko ne podléhajú na popravku. V prípade akékoľvek poškodenia NEOPRAVUVAĽ – prestať používať a zlikvidovať.

POZOR! V prípade akýchkoľvek mechanických poškodení, predretí, prasklín, prederavení, rozprávání švíkov, poškodenia zapínania **od prestať být použitelný bez ohľadu na dobu, která uplynula od dátumu výroby.**

Tento oděv je osobní ochranná pomůcka s jednoduchou konstrukcí, která patří do **I. kategorie** určené pro ochranu uživatele před působením mechanických činitelů, jejichž účinky jsou povrchové.

■ Omezení ochrany

Oděv chrání iba tie časti tela, ktoré sú ním prikrýté. Nechráni užívateľa proti vysokej a nízkej teplote extrémnej povahy. Je treba sa vyvarovať styku s plameňom. Úroveň ochrany sa týka iba teploty, ktorú oděv odvisí a platí iba pre nové, neprané a neopravené oděvy. Uvedená úroveň ochrany vychádza z testu prevedeného podľa horo uvedenej normy na nových oděvoch a nezohľadňuje zmeny, ktoré vznikajú u dlejšího ich opotrebovania.

■ Účinnosť ochrany

Tento oděv je osobní ochranná pomůcka s jednoduchou konstrukcí, která patří do **I. kategorie** určené pro ochranu uživatele před působením mechanických činitelů, jejichž účinky jsou povrchové.

■ Omezení ochrany

Oděv chrání iba tie časti tela, ktoré sú ním prikrýté. Nechráni užívateľa proti vysokej a nízkej teplote extrémnej povahy. Je treba sa vyvarovať styku s plameňom. Úroveň ochrany sa týka iba teploty, ktorú oděv odvisí a platí iba pre nové, neprané a neopravené oděvy. Uvedená úroveň ochrany vychádza z testu prevedeného podľa horo uvedenej normy na nových oděvoch a nezohľadňuje zmeny, ktoré vznikajú u dlejšího ich opotrebovania.

■ Účinnosť ochrany

Tento oděv je osobní ochranná pomůcka s jednoduchou konstrukcí, která patří do **I. kategorie** určené pro ochranu uživatele před působením mechanických činitelů, jejichž účinky jsou povrchové.

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLSKO